

65F0010
1994
c.2

Catalogue of Products and Services 1994

International Trade Division



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Regional Offices of Statistics Canada

	<u>Telephone</u>	<u>Fax No.</u>
Statistical Reference Centre Ottawa	613-951-8116	613-951-0581
St. John's	1-800-565-7192	709-772-6433
Halifax	902-426-5331 1-800-565-7192	902-426-9538
Montréal	514-283-5725 1-800-361-2831	514-283-9350
Toronto	416-973-6586 1-800-263-1136	416-973-7475
Winnipeg	204-983-4020 1-800-661-7828	204-983-7543
Regina	306-780-5405 1-800-667-7164	306-780-5403
Calgary	403-292-6717 1-800-563-7828	403-292-4958
Edmonton	403-495-3027 1-800-563-7828	403-495-5318
Vancouver	604-666-3691 1-800-663-1551	604-666-4863

1994

**Catalogue of
Products and Services
International Trade Division**

**International Trade Division
9th Floor, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6**

Director:
Ellis Drover (613) 951-9733

Assistant Director/Trade Programs:
Steven Mozes (613) 951-0284

Chief, Applications and Process Services:
Claude Graziadei (613) 951-2485

Chief, Macro Economic Analysis:
Gerald Fiori (613) 951-4809

Chief, Systems:
Bansi Arora (613) 951-9798

Chief, Marketing and Client Services:
Robert Gordon (613) 951-9797

June 1994

We, at the International Trade Division of Statistics Canada, are dedicated to providing you with the trade data you need. Our analysts, computer experts and support staff collect, analyse and disseminate Canada's import and export trade data. Our Division operates through the combined efforts of many Sections: Trade Programs, Applications and Process Services, Macro Economic Analysis, Systems and Marketing and Client Services.

The Macro Economic Analysis group provides you with the timely publication *Canadian International Merchandise Trade*. In addition to key data series, this publication contains important analytical descriptions. The group also prepares import and export price and volume indexes.

Our analysts in the Trade Programs Section assess the quality of the exports data which are captured internally or received from various sources to ensure that the numbers released accurately reflect Canada's trade performance. They also ensure that import data are up-to-date and accurate. This is achieved through close co-operation with Revenue Canada, Customs and Excise, customs brokers and importers.

The efforts of our other Sections are complemented by our Systems Section and Marketing and Client Services Section where a broad range of technical and general information services covering the statistical aspects of Canada's import and export commodity trade are provided to the public, the business community and other government departments.

Our data can be used to:

- monitor international trade performance, including Canada's trading status with the rest of the world;
- examine competitor's market shares in other countries;
- appraise the origins of foreign penetration in the Canadian market.

We can provide you with data on:

- Canadian imports and exports on a Customs basis;
- Canadian imports and exports, raw and seasonally adjusted, on a Balance of Payments basis;
- Canadian Price and Volume Indexes on a Customs and Balance of Payments basis at the major commodity group level;
- World trade statistics by commodity and industry.

You can obtain our data through:

- publications;
- customized printouts;
- magnetic tapes;
- IBM/PC diskettes;
- microfiche;
- optical disks, CD-ROM.

You may purchase a complete data and software package (**TIERS**) which combines recent merchandise trade statistics at the most detailed level and the Harmonized System descriptions.

International trade data are also available through **CANSIM**. **CANSIM** is the Canadian Socio-Economic Information Management System, Statistics Canada's computerized database used to obtain the data electronically.

This Catalogue will introduce you to the products and services available to you. It:

- describes each product or service with prices;
- provides mailing addresses to order material;
- supplies the telephone numbers for more information.

We look forward to serving you!

INTERNATIONAL TRADE DIVISION PUBLICATIONS (paper and microfiche)

GENERAL

- 65-001 Canadian International Merchandise Trade (monthly)
- *65-504E Trade Patterns: Canada-United States, The Manufacturing Industries, 1981-1991 (occasional)
- *12-579E Canadian Export-Import Alphabetical Index (occasional)

EXPORTS

- 65-003 Exports by Country (quarterly)
- 65-004 Exports by Commodity (monthly)
- 65-202 Exports, Merchandise Trade (annual)

IMPORTS

- 65-006 Imports by Country (quarterly)
- 65-007 Imports by Commodity (monthly)
- 65-203 Imports, Merchandise Trade (annual)

* Available in print only

PUBLICATIONS

GENERAL

65-001 Canadian International Merchandise Trade

Note: Effective with the April 1994 issue, the content of this publication was changed due to the cancellation of the publication Catalogue 65-001P. More data and analysis are presented on a customs basis including many tables previously shown on a BOP basis in Catalogue 65-001P. The title of this publication was changed to "Canadian International Merchandise Trade".

Included in this publication are analysis, definitions and occasional articles on Canadian trade, as well as a series of summary charts and tables showing monthly, quarterly and annual trade data on a customs basis. Data are presented by principal trading area, country, commodity and province. Price/volume indexes and constant dollar information are also included. Highlights of the Balance of Payments (BOP) Basis Merchandise Trade statistics (with exports, imports and balances) are also presented within the context of the latest Current Account data.

- Issued monthly
- Canada: \$182.00/year
- United States: US \$219/year
- Other Countries: US \$255/year

65-504E Trade Patterns: Canada-United States, The Manufacturing Industries, 1981-1991

This topical publication shows trends over a ten year period in south and northbound merchandise trade between Canada and the United States. Gainers and losers for 22 manufacturing industries are highlighted. Also presented, is a review of the degree of overlap between Mexican and Canadian imports into the United States. The 65 pages includes graphs, charts and text. English or French.

- issued occasionally
- Canada: \$50
- United States US \$60
- Other Countries: US \$70

12-579E **Canadian Export-Import Alphabetical Index**

This publication is designed to facilitate the selection of the correct 10 digit import H.S. classification number and/or export H.S. number based on your understanding of a commodity description. Approximately 17,000 product rulings are listed employing the keyword principle in determining the alphabetical placement of an individual product descriptor. English and French.

- issued occasionally
- Canada: \$35
- Other Countries: \$48

EXPORTS

65-003 Exports by Country

This publication presents to you domestic export trade data by country and commodity according to the Harmonized System (H.S.) at the two digit level showing the latest quarter together with the cumulative year-to-date totals (distributed by province of origin). 260 pages. Bilingual.

- issued quarterly
- Canada: \$360/year
- United States: US \$432/year
- Other Countries: US \$504/year

65-004 Exports by Commodity

Provides detailed export trade data, quantity and value (monthly and cumulative totals) by commodity and country according to the Harmonized System (H.S.) at the six digit level and summarized data by country, section (H.S.) and province of origin. 380 pages. Bilingual.

- issued monthly
- Canada: \$600/year
- United States: US \$720/year
- Other Countries: US \$840/year

65-202 Exports, Merchandise Trade

Detailed annual export data are given for the current year. Also included are summarized data by country and principal trading areas for up to ten years; province of origin by country of destination (including U.S. states) and mode of transport for the current year and summary export groupings by country for five years. 1132 pages. Bilingual.

- issued annually
- Canada: \$180
- United States: US \$216
- Other Countries: US \$252

IMPORTS

65-006 Imports by Country

Presents import trade data (values only) by country and commodity according to the Harmonized System (H.S.) at the two digit level showing the latest quarter together with the cumulative year-to-date totals. 210 pages. Bilingual.

- issued quarterly
- Canada: \$360/year
- United States: US \$432/year
- Other Countries: US \$504/year

65-007 Imports by Commodity

Presents detailed import trade data, quantity and value (monthly and cumulative totals) by commodity and country according to the Harmonized System (H.S.) at the six digit level of detail and summarized data by country, section (H.S.) and province of clearance. 520 pages. Bilingual.

- issued monthly
- Canada: \$600/year
- United States: US \$720/year
- Other Countries: US \$840/year

65-203 Imports, Merchandise Trade

Detailed annual import data are displayed for the current year, showing values only by commodity and country according to the Harmonized System (H.S.) at the six digit level. Also included are summarized data by country of origin, country of consignment and principal trading areas for up to ten years; province of clearance by country (including U.S. states), mode of transport for the current year and summary import groupings by country of origin for five years. 1149 pages. Bilingual.

- issued annually
- Canada: \$180
- United States: US \$216
- Other Countries: US \$252

ORDERING PUBLICATIONS:

Publications may be purchased from local authorized agents and other community book stores, or through the local Statistics Canada offices. See the inside front cover for the office closest to you. To order, please write to:

**Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6**

To order by telephone, please call: (613) 951-7277 or fax: (613) 951-1584. For faster service, call toll free in Canada, 1-800-267-6677 and use your Mastercard or Visa.

Publications on microfiche may be purchased from the following address:

**Marketing and Client Services Section
International Trade Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
(613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117**

INTERNATIONAL TRADE DIVISION - SPECIAL SERVICES

CUSTOM DATA RETRIEVALS

Data may be ordered from us on an ongoing or on a one-time basis. Ongoing data requirements should be requested as "standing orders", and International Trade Division (ITD) will continue to provide the requested data at the frequency requested until you wish to terminate the standing order. One-time data requirements are treated as "information requests". With this in mind, please specify whether your requests will be standing orders or information requests.

Custom retrievals are produced using a variety of data variables such as:

Imports

no. of commodities
class H.S.-2, 4, 6, 8, 10
CITC
SITC
country of export
country of origin
U.S. state of export
country grouping
province of clearance
port
mode of transport
free/dutiable/duty collected
month/quarter/year
quantity
value
Import Commodity Classification
U.S. State of Origin
Summary of Import Groupings
Standard Industrial Classification

Exports

no. of commodities
class H.S.-2, 4, 6, 8
XCC
SITC
country of destination
U.S. state of destination
country grouping
province of origin
province of clearance
port
mode of transport
domestic/re-export
month/quarter/year
quantity
value
Summary of Export Groupings
Standard Industrial Classification

Some custom retrievals have a standard price, while others due to their complexity are priced on a per request basis.

Standing Orders

Practically any combination of data elements can be processed as a standing order. For the complex ones the International Trade Division must be contacted for the cost. However, most standing orders fall into one of two types.

Selected H.S. Commodities:

Printouts/diskettes containing quantity (where applicable) and value data at the H.S.-6, H.S.-8 or H.S.-10 (imports only) digit level by province by country are available at the following prices. All prices are subject to Statistics Canada's Limited Use Licence Agreement.

Number of Commodities	Monthly		Quarterly		Annual
	Per Run \$	Annual \$	Per Run \$	Annual \$	\$
1 - 5	40	250	40	85	50
6 - 10	40	500	40	170	105
11 - 25	65	570	65	210	115
26 - 50	80	735	80	275	125
51 - 100	90	895	90	315	135
101 - 150	105	1050	105	380	145
151 - 200	125	1200	125	460	160

For requests including both imports and exports, the total number of commodities is considered for pricing. For example 6 import commodities and 8 export commodities totals 14 commodities.

For requests of more than 200 commodities the cost is determined by the overall number of commodities, the frequency and the media requested (printout, diskette, magnetic tape or cartridge).

Country Statements

Monthly or quarterly country statements on printouts or diskettes showing quantity (where available) and value data for either imports or exports are available at the HS6 level of detail. The price of country statements depends upon the monthly average number of commodity codes during the previous year. The price per country statement for either imports or exports is listed in the table below.

Country Category	Cost per Country of Quarterly <u>Reports</u>	Cost per Country of Monthly <u>Reports</u>
Austria, Belgium, China, France, Germany, Hong Kong, Italy, Japan, Mexico, Netherlands, Switzerland, South Korea, Sweden, Spain, Taiwan, United Kingdom, United States	\$150 per year	\$200 per year
Australia, Brazil, Czechoslovakia, Denmark, Finland, Former USSR, Former Yugoslavia, Greece, Hungary, India, Indonesia, Ireland, Israel, Malaysia, New Zealand, Norway, Pakistan, Philippines, Poland, Portugal, Singapore, South Africa, Sri Lanka, Thailand, Turkey	\$100 per year	\$135 per year
Argentina, Bangladesh, Barbados, Bulgaria, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Rep., Ecuador, Egypt, El Salvador, Guatemala, Honduras, Iceland, Iran, Jamaica, Kenya, Lebanon, Luxembourg, Macau, Malta, Mauritius, Morocco, Nepal, Panama, Peru, Romania, Swaziland, Trinidad-Tobago, Tunisia, Uruguay, Venezuela, Vietnam	\$60 per year	\$80 per year
Antigua-Barbuda, Bahamas, Belize, Bermuda, Bolivia, Cambodia, Cameroon, Côte-d'Ivoire, Cyprus, Dominica, Fiji, Ghana, Guyana, Haiti, Jordan, Madagascar, Mozambique, Nicaragua, Nigeria, Paraguay, Saint Lucia, Saudia Arabia, Senegal, St. Vincent Gren., Syrian Arab Rep., Tanzania, Tokelau, United Arab Emir., Zimbabwe	\$40 per year	\$50 per year
All other countries not elsewhere specified	\$30 per year	\$35 per year

Commodity/Country Detail Printouts

The International Trade Division has prepared printouts to provide users with the two most recent years of annual statistics comparing value and quantity (where applicable) for commodity and country at the detailed HS level. Abbreviated class descriptions are included at the HS 6 level. Users should consult the Customs Tariff Catalogue RV-55-2 for the HS 10 (Import) description or the Export Commodity Classification for the HS 8 (Export) description.

- IMPORTS are shown at the 10 digit level; *over 2000 pages for \$500.*
- EXPORTS are shown at the 8 digit level; *over 1000 pages for \$250.*

Buy Both Printouts And Save!

You may purchase both the *Exports and the Imports Printouts for the combined reduced price of \$650.*

Canadian International Trade Tables, Volume, Price and Value

Monthly tabulations are available showing Canadian imports and exports by sector and sub-sector and by major commodity groupings. Included are data in constant dollar values, fixed weight volume indexes, Laspreyes and Paasche price indexes and year-to-date values. Available as well on a diskette.

- Printed Tables \$ 240 per year
- Diskette \$ 300 per year
- Tables & Disk \$ 500 per year

Information Requests

As in the Standing Orders, practically any combination of data elements can be processed as an Information Request. Common requests such as quantity (where applicable) and value for H.S.-6, H.S.-8 or H.S.-10 (imports only) by province by country are priced according to the number of commodities.

For more information, or for ordering printouts, magnetic tapes and cartridges, microfiche and/or IBM/PC diskettes please contact the:

**Marketing and Client Services Section
International Trade Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
(613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117**

TRADE DATABASES

Trade Information Enquiry and Retrieval System (TIERS)

The *Trade Information Enquiry and Retrieval System (TIERS)* is a data and software package designed to expedite the recovery of Canadian trade information on a microcomputer. With data on over 16,000 import and 6,000 export commodities for approximately 200 countries, its user friendly menu system includes: Harmonized System descriptions; quantity, value, province, year, country and U.S. State code variables; and flexibility for output media.

TIERS now offers up-to-date monthly merchandise trade data from 1988; the availability of subsets of data; screen editing and ranking functions; aggregation function; and the capacity for multi-user or LAN access.

TIERS is updated monthly with data available two working days after their release. The many advantages of *TIERS* are:

- the reduction of response time to trade requests
- the elimination of the need to receive separate metadata updates
- improved analytical ability
- the reception of more timely trade data
- the simplification of procedures related to trade data search
- the ability to produce ultra fast outputs

Now there is no need to waste time wading through cumbersome tables to get specific data. *TIERS* can guide you effortlessly through the maze of the trade data with an almost instant response.

For more information, please contact:

Bansi Arora
International Trade Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Tel.: (613)951-9798
Fax: (613)951-0117

World Trade Database

The *World Trade Database* is a matrix of international trade flows created from data reported by member countries to the United Nations Statistical Office and broken down by partner country and commodity or industry. Countries are classified according to the Standard Classification of Customs areas and territories, commodities according to the Standard International Trade Classification (Revision 2) and industries according to the 1980 Canadian Standard Industrial Classification. The data are annual and the records currently extend over the period 1970 to 1992.

The database enables users to calculate market shares of anyone in any market defined in terms of geography or commodity; perform standard "constant" market share calculations as a means to measure countries penetration in selected markets; compare the pace of change in the country and commodity structure of trade over time between different trading nations.

In constructing the World Trade Database, Statistics Canada performs a number of adjustments to alleviate inconsistencies in the data as reported to the United Nations. Generally speaking, imports are considered to be the yardsticks for measuring trade. Exports to entrepôt countries are reallocated according to what customer countries report as imports. Geographic groupings are created for which trade is comparable in cases where reporting countries group individual partner countries differently.

Information from the World Trade Database is available on tape, diskette, computer printout or CD-ROM. The cost of each individual request is based on volume and complexity.

Importer and Exporter Databases 1990 - 1992

To increase the scope of trade analysis, the International Trade Division has developed *Importer and Exporter Databases* which link merchandise trade data to the industrial activity of more than 140,000 organisations engaged in international trade.

These databases allow the user to profile the composition and structure of Canada's importing and exporting communities. For the first time, analysts can study trade variables, such as commodity, value, size of importer/exporter, mode of transport and frequency of shipments in relation to the industry classification of the importers and exporters. The industrial classification of importers and exporters allows users to compare information on the industry conducting trade with the industry manufacturing the commodity.

Custom retrievals from the Importer and Exporter Databases may be ordered on a cost-recovery basis. No specific company information will be released.

Canada/U.S. Trade Patterns, 1981 - 1992

A comprehensive report, *Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991*, (Cat. 65-504E) was published, linking trade and manufacturing data to provide an extensive analysis of the changing patterns in North American production and trade. To produce this report, new commodity/industry concordances were developed (available from Standards Division) and an historical database (1981 - 1992), incorporating both Canadian and U.S. data files, which the International Trade Division is maintaining and making available on a cost-recovery basis.

For more information, please contact:

**Marketing and Client Services Section
International Trade Division
Statistics Canada
Ottawa Ontario
K1A 0T6
Tel.: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117**

CD-ROM PRODUCTS

Compact Disk Read Only Memory, CD-ROM products are rapidly becoming a popular format for data dissemination. They allow for the equivalent of 350,000 pages of information storage on one disk. The disk is inserted into a CD-ROM reader and the desired data are imported to a PC. This provides fingertip access to a large data bank without the requirement of dedicated hard storage space on your computer.

Canadian Merchandise Trade Statistics, CD-ROM, 1988-1990 and 1991-1992

Revised, monthly merchandise trade data are available on CD-ROM. Over 16,000 imports are listed to the 10 digit level and 6,000 exports are shown at the 8 digit level for approximately 200 countries. The built in retrieval system, TIERS, allows you to aggregate, multiple select, sort, save and print the data. Variables to choose from include value, quantity, province, country and U.S. state. A separate function, HS6LOOK, facilitates the search for a required commodity code with the simple input of a product description. Harmonized System descriptions are available during a data request at the HS-6 level.

- Canadian Merchandise Trade CD-ROM, 1988-1990, \$1750
- Canadian Merchandise Trade CD-ROM, 1991-1992, \$1500
- Purchase both 1988-1990 and 1991-1992, \$3000

A discount is available to educational institutions. All prices are subject to Statistics Canada's Licence Agreement.

The World Trade Database, CD-ROM, 1980-1992

The World Trade Database CD-ROM includes a complete matrix of international trade flows for 160 countries and 600 commodities from 1980. World Trade data are adjusted to alleviate the inconsistencies to data as reported by the member countries of the United Nations. Import figures are treated as the benchmarks and estimates are made for non-reporting or late reporting countries. Exports to entrepôt countries are re-allocated. All values are shown in US dollars.

- World Trade Database, CD-ROM, 1980-1992, \$3500
- Annual updates including revisions, \$1500

A discount is available to educational institutions. All prices are subject to Statistics Canada's Licence Agreement.

For more information, please contact:

**Marketing and Client Services Section
International Trade Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Tel.: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117**

Imagine having instant access to 13 years of annual trade flows among the 160 member countries of the United Nations, for over 600 commodities.

The result is a product that allows a quick scan, precise search or easy retrieval of over a decade of world trade information.



CD-ROM for 1980 - 1992. Use the World Trade Database to track

Imagine having this wealth of data groomed to ensure consistency and teamed with a software package that simplifies use with your microcomputer.

Discover a World of Trade Information at Your Fingertips

commodity supply, to spot market potential, to



That's a lot of powerful information. Information to help you make decisions in a global economy.

monitor import/export activity, or to calculate trends.

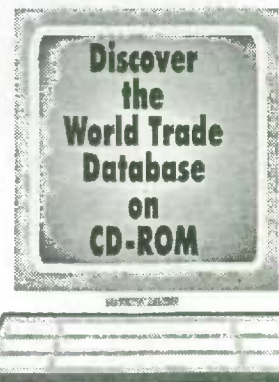
Why not bring this world of trade information into your universe?

Now, it's available on one portable, compact disc -- the World Trade Database

Contact us and ask for a two week trial copy.



Statistics Canada
International Trade Division
9 JT, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
Telephone: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



ORDER FORM

International Trade Division

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company _____
Department _____
Attention _____
Address _____
City _____ Province _____
Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

- Purchase Order Number (please enclose) _____
- Payment enclosed \$ _____
- Bill me later (max. \$500)

Charge to my: MasterCard VISA

Account Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
12-579E	Canadian Export-Import Alphabetical Index	Occasional 01/88	35.00	48.00	48.00		
65-001	Canadian International Merchandise Trade	Monthly	182.00	219.00	255.00		
65-003	Exports by Country	Quarterly	360.00	432.00	504.00		
65-004	Exports by Commodity	Monthly	600.00	720.00	840.00		
65-006	Imports by Country	Quarterly	360.00	432.00	504.00		
65-007	Imports by Commodity	Monthly	600.00	720.00	840.00		
65-202	Exports: Merchandise Trade 1993	Annual	180.00	216.00	252.00		
65-203	Imports: Merchandise Trade 1993	Annual	180.00	216.00	252.00		
65-504E	Trade Patterns: Canada - United States 1981-1991	Occasional	50.00	60.00	70.00		

SUBTOTAL

Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.

GST (7%)

Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

For faster service



1-800-267-6677



VISA and MasterCard Accounts

PF
03477
06/94

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



Catalogue des produits et services 1994

Division du commerce international



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Bureaux Régionaux de Statistique Canada

	<u>Téléphone</u>	<u>Télécopieur</u>
Centre de consultation statistique Ottawa	613-951-8116	613-951-0581
St. John's	1-800-565-7192	709-772-6433
Halifax	902-426-5331 1-800-565-7192	902-426-9538
Montréal	514-283-5725 1-800-361-2831	514-283-9350
Toronto	416-973-6586 1-800-263-1136	416-973-7475
Winnipeg	204-983-4020 1-800-661-7828	204-983-7543
Regina	306-780-5405 1-800-667-7164	306-780-5403
Calgary	403-292-6717 1-800-563-7828	403-292-4958
Edmonton	403-495-3027 1-800-563-7828	403-495-5318
Vancouver	604-666-3691 1-800-663-1551	604-666-4863

1994

**Catalogue des
produits et services
Division du commerce international**

**Division du commerce international
9^e étage, Immeuble Jean-Talon
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6**

Directeur:
Ellis Drover (613) 951-9733

Directeur adjoint/ Programme commerciaux:
Steven Mozes (613) 951-0284

Chef, Section des applications et services de traitement:
Claude Graziadei (613) 951-2485

Chef, Analyse macro-économique:
Gerald Fiori (613) 951-4809

Chef, Systèmes :
Bansi Arora (613) 951-9798

Chef, Section du marketing et des services à la clientèle:
Robert Gordon (613) 951-9797

Juin 1994



Nous, de la Division du commerce international de Statistique Canada, avons pour mission de vous fournir les données commerciales dont vous avez besoin. Nos analystes, nos experts en informatique et nos employés de soutien recueillent, analysent et diffusent les données commerciales sur les importations et les exportations canadiennes. Notre division fonctionne grâce aux efforts conjoints de toutes les sections: la section programme commerciaux, la section des applications et services de traitement, la section d'analyse macro-économique, la section de systèmes et la section du marketing et des services à la clientèle.

Le groupe d'analyse macro-économique assure la parution dans les délais prévus de la publication ayant pour titre *Le commerce international de marchandises du Canada*. En plus de contenir des séries de données clés, cette publication contient d'importantes descriptions analytiques. Le groupe prépare également les indices des prix et de volume sur les importations et les exportations.

Nos analystes de la section programme commerciaux évaluent la qualité des données relatives aux exportations qui sont saisies au niveau interne ou reçues de diverses sources, afin de s'assurer que les chiffres diffusés reflètent d'une manière exacte les résultats commerciaux du Canada. Ils ont pour tâche d'assurer la mise à jour et l'exactitude des données relatives aux importations. Ils y arrivent grâce à une collaboration étroite avec Revenu Canada, Douanes et Accise, les courtiers en douanes et les importateurs.

Les efforts de nos autres sections sont complétés par la section des systèmes et la section du marketing et des services à la clientèle, qui fournit au public, au monde des affaires et aux autres ministères une vaste gamme de services techniques et d'information générale couvrant les aspects statistiques des importations et des exportations de marchandises réalisées par le Canada.

Nos données peuvent servir à:

- surveiller les résultats commerciaux internationaux, notamment la situation commerciale du Canada par rapport au reste du monde;
- examiner les parts de marché d'un compétiteur dans d'autres pays;
- évaluer les origines de la pénétration du marché canadien par l'étranger.

Nous pouvons fournir des données portant sur:

- les importations et les exportations canadiennes sur une base douanière;
- les importations et les exportations canadiennes, en données brutes et désaisonnalisées, sur la base de la balance des paiements;
- les indices canadiens des prix et de volume sur la base douanière et sur la base de la balance des paiements au niveau du groupe majeur de marchandises;
- les statistiques sur le commerce mondial par marchandise et par branche d'activité.

Vous pouvez obtenir nos données au moyen de:

- publications;
- sorties sur imprimantes personnalisées;
- bandes magnétiques;
- disquettes IBM/PC;
- microfiches;
- disques optiques, CD-ROM

Vous pouvez vous procurer le progiciel **TIERS** qui regroupe les statistiques récentes sur le commerce de marchandises au niveau le plus détaillé ainsi que les descriptions du Système harmonisé.

Vous pouvez également effectuer la saisie des données commerciales au moyen de **CANSIM**. CANSIM est l'acronyme pour "Système canadien d'information socio-économique"; il constitue la base de données informatisée de Statistique Canada permettant d'obtenir électroniquement les données dont vous avez besoin.

Le présent catalogue vous présentera les produits et les services qui vous sont offerts. Il:

- décrira chaque produit ou service avec les prix;
- fournira les adresses postales permettant de commander les produits; et
- fournira les numéros de téléphone permettant d'obtenir des renseignements additionnels.

Nous espérons vivement pouvoir vous servir!

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL (sur papier et sur microfiches)

GÉNÉRALES

- 65-001 Le commerce international de marchandises du Canada (mensuel)
- *65-504F Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières, 1981-1991 (hors série)
- *12-579F Liste alphabétique des exportations-importations canadiennes (hors série)

EXPORTATIONS

- 65-003 Exportations par pays (trimestriel)
- 65-004 Exportations par marchandises (mensuel)
- 65-202 Exportations: Commerce de marchandises (annuel)

IMPORTATIONS

- 65-006 Importations par pays (trimestriel)
- 65-007 Importations par marchandises (mensuel)
- 65-203 Importations: Commerce de marchandises (annuel)

* Disponible uniquement sous forme d'imprimé

PUBLICATIONS

GÉNÉRALES

65-001 Le commerce international de marchandises du Canada.

Note : À compter du numéro d'avril 1994, le contenu de cette publication était modifié en raison de la suppression de la publication no 65-001P au catalogue. On y trouvera davantage de données et d'analyses sur la base douanière, y compris nombre des tableaux présentés auparavant sur la base de la BP dans la publication n^o 65-001P. Le titre de cette publication était changé à "Le commerce international des marchandises du Canada".

Dans cette publication, vous trouverez des analyses, des définitions et quelques articles sur le commerce du Canada, ainsi qu'une série de tableaux récapitulatifs et de graphiques présentant des données mensuelles, trimestrielles et annuelles sur le commerce, sur la base douanière. Les données sont présentées selon le marché principal, le pays, le groupement de marchandises et la province. On y trouve également des indices des prix et des volumes, ainsi que des chiffres en dollars constants. Les faits saillants des statistiques sur le commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements (BDP) (les données sur les exportations, les importations et le solde commercial) étaient aussi présentés en fonction des données les plus récentes du compte courant.

- mensuel
- Canada: 182 \$ par année
- États-Unis: 219 \$ US par année
- Autres pays: 255 \$ US par année

65-504F Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières, 1981-1991

Cette publication thématique présente les tendances du commerce nord-sud et sud-nord entre le Canada et les États-Unis sur une période de dix ans. Elle met en relief les gagnants et les perdants parmi les 22 branches d'activité du secteur de la fabrication. Le lecteur y trouvera aussi un examen du degré de chevauchement des importations mexicaines et canadiennes aux États-Unis. Les 65 pages, comprenant des graphiques, des diagrammes et le text. Français et anglais.

- publication hors série
- Canada: 50 \$
- États-Unis: 60 \$ US
- Autres pays: 70 \$ US

12-579F Liste alphabétique des exportations-importations canadiennes

Cette publication est conçue pour faciliter la sélection du numéro approprié de classification du SH à 10 chiffres s'appliquant aux importations ou du numéro du SH s'appliquant aux exportations, sur la base de votre compréhension de la description d'un produit. Il y a environ 17,000 décisions ou opinions de produits où l'on utilise le principe du mot-clé pour déterminer le classement alphabétique de la description d'un produit. Français et anglais.

- publication hors série
- Canada: 35 \$
- Autres pays: 48 \$

EXPORTATIONS

65-003 Exportations par pays

Cette publication présente des données sur les exportations nationales par pays et par marchandise, selon le Système harmonisé (SH) à deux chiffres, où figurent les données du dernier trimestre ainsi que les totaux cumulatifs pour l'année en cours (répartis par province d'origine). 260 pages. Bilingue.

- trimestriel
- Canada: 360 \$ par année
- États-Unis: 432 \$ US par année
- Autres pays: 504 \$ US par année

65-004 Exportations par marchandises

Cette publication fournit des données détaillées sur les exportations, leur quantité et leur valeur (totaux mensuels et cumulatifs), par marchandise et par pays selon le Système harmonisé (SH) à six chiffres, ainsi que des données sommaires par pays, section (SH) et province d'origine. 380 pages. Bilingue.

- mensuel
- Canada: 600 \$ par année
- États-Unis: 720 \$ US par année
- Autres pays: 840 \$ US par année

65-202 Exportations: Commerce de marchandises

Cette publication fournit des données détaillées sur les exportations annuelles pour l'année courante. Vous trouverez également des données sommaires par pays et par marché principal jusqu'à dix ans; la province d'origine par pays de destination (y compris les états américains) et par mode de transport pour l'année courante, ainsi que des sommaires de groupements des exportations par pays pour cinq ans. 1132 pages. Bilingue.

- annuel
- Canada: 180 \$
- États-Unis: 216 \$ US
- Autres pays: 252 \$ US

IMPORTATIONS

65-006 Importations par pays

Présente des données sur les importations (valeurs uniquement) par pays et par marchandise selon le Système harmonisé (SH) à deux chiffres, où figurent le dernier trimestre ainsi que les totaux cumulatifs pour l'année en cours. 210 pages. Bilingue.

- trimestriel
- Canada: 360 \$ par année
- États-Unis: 432 \$ US par année
- Autres pays: 504 \$ US par année

65-007 Importations par marchandises

Présente des données détaillées sur les importations, leur quantité et leur valeur (totaux mensuels et cumulatifs) par marchandise et par pays selon le Système harmonisé (SH) à six chiffres, ainsi que des données sommaires par pays, section (SH) et province de dédouanement. 520 pages. Bilingue.

- mensuel
- Canada: 600 \$ par année
- États-Unis: 720 \$ US par année
- Autres pays: 840 \$ US par année

65-203 Importations: Commerce de marchandises

Cette publication fournit des données détaillées sur les importations annuelles pour l'année courante, leur valeur seulement par marchandise et par pays d'après le Système harmonisé (SH) à six chiffres. Y figurent également des données sommaires par pays d'origine, pays de consignation et marché principal jusqu'à dix ans; la province de dédouanement par pays (y compris les états américains), le mode de transport pour l'année courante et les sommaires de groupements des importations par pays d'origine pour une durée de cinq ans. 1, 149 pages. Bilingue.

- annuel
- Canada: 180 \$
- États-Unis: 216 \$ US
- Autres pays: 252 \$ US

COMMENT COMMANDER LES PUBLICATIONS:

Les publications peuvent être achetées auprès des agents locaux autorisés et des autres librairies locales, ou par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada. Voir au verso de la page couverture pour le bureau le plus près de chez-vous. Pour commander par la poste, veuillez communiquer à l'adresse suivante:

**Section des ventes des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6**

Pour commander par téléphone, veuillez composer le (613) 951-7277 ou télécopieur: (613) 951-1584. Pour un service plus rapide, veuillez composer sans frais au Canada le 1-800-267-6677 et utiliser votre Mastercard ou votre carte Visa.

Vous pouvez acheter des publications sur microfiches en communiquant à l'adresse suivante:

**Section du marketing et des services à la clientèle
Division du commerce international
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
(613) 951-9647
Télécopieur: (613) 951-0117**

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL - SERVICES SPÉCIAUX

EXTRACTIONS PERSONNALISÉES

Des données peuvent nous être commandées de façon permanente ou ad hoc. Les données exigées en permanence devraient faire l'objet de "commandes permanentes", et la Division du commerce international (DCI) continuera à fournir les données demandées à la fréquence précisée jusqu'à ce que vous souhaitiez annuler la commande permanente. Les besoins ad hoc de données font l'objet de "demandes de renseignements". En gardant ceci à l'esprit, veuillez préciser si vos demandes constituent des "commandes permanentes" ou des "demandes de renseignements".

Les extractions personnalisées sont effectuées à l'aide de diverses variables, par exemple:

<u>Importations</u>	<u>Exportations</u>
nombres de marchandises	nombres de marchandises
classe SH, 2, 4, 6, 8, 10	classe SH, 2, 4, 6, 8
NCCI	CME
CTCI	CTCI
pays d'exportation	pays de destination
pays d'origine	état américain de destination
état américain d'exportation	province d'origine
groupement de pays	groupement de pays
province de dédouanement	province de dédouanement
port	port
mode de transport	mode de transport
en franchise/imposables/droits perçus	nationales/réexportations
mois/trimestre/année	mois/trimestre/année
quantité	quantité
valeur	valeur
Classification des marchandises	Sommaire de groupements
à l'importation	à l'exportation
État américain d'origine	Classification type industrielle
Sommaire de groupements à l'importation	
Classification type industrielle	

Le prix de certaines extractions personnalisées est fixe, tandis que celui d'autres extractions plus complexes est établi en fonction de chaque demande.

Commandes permanentes

Presque tous les agencements d'éléments d'information peuvent être traités comme des commandes permanentes. Dans le cas des commandes complexes, il faut communiquer avec la Division du commerce international pour connaître le prix. Cependant, la plupart des commandes permanentes tombent dans l'une des deux catégories suivantes.

Certains produits du S.H.

Voici les prix des sorties sur imprimante/disquette qui comprennent des données sur la quantité (s'il y a lieu) et les valeurs des produits du S.H. à 6, à 8 ou à 10 chiffres (importations seulement), selon la province selon le pays. Tout les prix sont assujettis à la licence pour l'utilisation d'un produit d'usage restreint de Statistique Canada.

Nombre de produits	Mensuel		Trimestriel		Annuel
	Par demande	Annuel	Par demande	Annuel	
	\$	\$	\$	\$	
1 - 5	40	250	40	80	50
6 - 10	40	500	40	170	105
11 - 25	65	570	65	210	115
26 - 50	80	735	80	275	125
51 - 100	90	895	90	315	135
101 - 150	105	1050	105	380	145
151 - 200	125	1200	125	460	160

Dans le cas des demandes portant à la fois sur les importations et sur les exportations, le nombre total de marchandises est pris en compte dans la facturation. Exemple: 6 marchandises d'importation et 8 marchandises d'exportation vont donner 14 marchandises.

Pour les demandes qui comptent plus de 200 produits, le coût est déterminé en fonction du nombre global de produits, de la fréquence et du support demandé (sortie sur imprimante, disquette, bande magnétique ou cartouche).

Communiqués concernant les pays

Communiqués mensuels ou trimestriels sur sortie imprimée ou disquette, présentant la quantité (s'il y a lieu) et la valeur des importations ou des exportations sont disponibles au niveau de détail SH6. Le prix des communiqués dépend du nombre moyen mensuel de codes de marchandises durant l'année précédente. Le prix par les communiqués pour les importations ou les exportations est énuméré dans la table au dessous.

La catégorie des pays	Le coût par pays <u>Rapports trimestriels</u>	Coût par pays <u>Rapports mensuels</u>
L'Autriche, Belgique, Chine, France, Allemagne, Hong Kong, Italie, Japon, Mexique, Pays-Bas, Suisse, Corée du Sud, Suède, Espagne, Taiwan, Royaume-Uni, Etats-Unis	\$150 par année	\$200 par année
L'Australie, Brésil, Tchécoslovaquie antérieure, Danemark, Finlande, URSS antérieure, Yougoslavie antérieure, Grèce, Hongrie, Inde, Indonésie, Irlande, Israël, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pakistan, Philippines, Pologne, Portugal, Singapour, Afrique du Sud, Sri Lanka, Thaïlande, Turquie	\$100 par année	\$135 par année
L'Argentine, Bangladesh, Barbade, Bulgarie Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, République Dominicaine, l'Équateur, Égypte, El Salvador, Guatemala, Honduras, Islande, Iran, Jamaïque, Kenya, Liban, Luxembourg, Macao, Malte, Maurice, Maroc, Népal, Panama, Pérou, Roumanie, Swaziland, Trinité - Tobago, Tunisie, Uruguay, Venezuela, Viêt-nam	\$60 par année	\$80 par année
L'Antigua-Barbuda, Bahamas, Belize, Bermudes, BolivieCambodge, Cameroun, Côte-d'Ivoire, Chypre, Dominique, Fidji, Ghana, Guyane, Haïti, Jordanie, Madagascar, Mozambique, Nicaragua, Nigéria, Paraguay, Sainte-Lucie, Arabie Saoudite, Sénégal, St. Vincent & Gren., Rép. arabe Syrienne, Rep. unie de Tanzanie, Tokelaou, Émirats arabes unis, Zimbabwe	\$40 par année	\$50 par année
Tous les autres pays non-mentionnés	\$30 par année	\$35 par année

Imprimé détaillé par marchandise et pays:

La Division du commerce international a préparé des imprimés pour fournir aux utilisateurs des statistiques annuelles, des deux années les plus récentes, incluant la valeur et la quantité (si applicable) par marchandise et pays selon la nomenclature du S.H. Les descriptions abrégées des catégories ne sont fournies qu'au niveau des six chiffres du S.H. Les utilisateurs consulteront le "Tarif des Douanes", no. RV-55-2 au catalogue, pour obtenir les descriptions des catégories de dix chiffres (importations) et "La nomenclature canadienne des exportations", pour obtenir les descriptions des catégories de huit chiffres (exportations).

- IMPORTATIONS disponibles à dix chiffres; *seulement 500 \$, plus de 2,000 pages.*
- EXPORTATIONS disponibles à huit chiffres; *seulement 250 \$, plus de 1,000 pages.*

Épargnez en achetant les deux imprimés!

Vous pouvez vous procurer les *deux imprimés - importations et exportations - au coût de 650\$.*

Tableaux du commerce international du Canada volume, prix et valeur

Il existe des tableaux mensuels qui présentent les importations et les exportations du Canada par secteur et sous-secteur et par groupe principal de marchandises. Ils contiennent des données en dollars constants, des indices de volume à pondération fixe, des indices de prix de Laspeyeres et de Paasche et des valeurs cumulatives. Ils sont fournis aussi sur disquette.

- Tableaux imprimés 240 \$ par année
- Disquette 300 \$ par année
- Tableaux & disquette 500 \$ par année

Demandes de renseignements

Comme dans le cas des commandes permanentes, presque tous les agencements d'éléments d'information peuvent être traités comme des demandes de renseignements. Le prix des demandes courantes, par exemple des données sur la quantité (s'il y a lieu) et les valeurs des produits du S.H. à 6, à 8 ou à 10 chiffres (importations seulement), selon la province selon le pays, est établi en fonction du nombre de produits.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour commander des sorties sur imprimante, des bandes magnétiques et des cartouches, des microfiches et (ou) des disquettes IBM-PC, veuillez communiquer à l'adresse suivante:

**Section du marketing et des services à la clientèle
Division du commerce international
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
(613) 951-9647
Télécopieur: (613) 951-0117**

BASES DE DONNÉES SUR LE COMMERCE

Système de renseignements et d'extraction de l'information sur le commerce (TIERS)

Le *Système de renseignements et d'extraction de l'information sur le commerce (TIERS)* est un produit conçu pour accélérer l'accès à l'information sur micro-ordinateur. Ce logiciel fournit des données sur le commerce canadien pour plus de 16,000 marchandises d'importation et 6,000 d'exportation, et ce pour environ 200 pays. Facilement utilisable, ce système, piloté par différents menus, inclut: des descriptions du système harmonisé, les variables suivantes: quantité, valeur, province, année, pays et code des états pour les États-Unis; et une flexibilité dans le choix de support de sortie.

TIERS incorpore maintenant: la mise à jour des données mensuelles du commerce de marchandises débutant avec l'année 1988; la disponibilité de fichier personnalisé; la validation des variables de sélection à l'entrée et la possibilité de la fonction du tri; une fonction d'agrégation; et les accès à utilisateurs multiples (ReLoc).

Les mises à jour mensuelles de *TIERS* sont disponibles deux jours ouvrables après leur publication. Certains avantages offerts par *TIERS* sont:

- la réduction du temps de réponse aux demandes
- la suppression de la nécessité de recevoir mise à jour de metadonnées distinctes
- une fonction analytique améliorée
- la réception des plus récentes statistiques sur le commerce
- la simplification des procédures de recherches des données sur le commerce
- la production rapide des résultats

Désormais, vous n'avez plus à perdre un temps précieux à chercher parmi d'encombrants tableaux pour obtenir certaines données sur le commerce des marchandises. *TIERS* peut vous guider dans le labyrinthe des données sur le commerce quasi instantanément.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer à l'adresse suivante:

Bansi Arora
Statistique Canada
Division du commerce international
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Tél.: (613) 951-9798
Télécopieur: (613) 951-0117

Bases de données sur le commerce mondial

La *Base de données sur le commerce mondial* est une matrice des flux internationaux du commerce créée à partir des données déclarées par les pays membres au Bureau de Statistique des Nations Unies et décontractés selon le pays partenaire et le produit ou la branche d'activité. Les pays sont classés selon les codes types des pays ou des régions des Nations Unies, les produits, selon la Classification type pour le commerce international (2e révision) et les branches d'activités, selon la Classification type des industries de 1980 de Statistique Canada. Les données sont annuelles et les enregistrements recouvrent actuellement la période 1970-1992.

La base de données permet aux utilisateurs de calculer les parts du marché de quiconque sur n'importe quel marché défini selon la géographie ou le produit; d'effectuer des calculs de parts du marché "constantes" ordinaires pour mesurer la pénétration des pays sur certains marchés; de comparer le rythme de l'évolution de la structure par pays et produit du commerce dans le temps entre différents partenaires commerciaux.

En construisant la base de données sur le commerce mondial, Statistique Canada apporte un certain nombre de corrections afin de réduire les incohérences des données déclarées aux Nations Unies. En général, on considère que les importations sont l'unité de référence du commerce. Les exportations vers les pays entrepôts sont réaffectés selon le pays qui les déclare comme importations. Des groupes géographiques dont le commerce est comparable sont définis lorsque les pays déclarants regroupent différemment les pays partenaires.

Les statistiques de la Base de données sur le commerce mondial est disponible sous la forme de bandes, de disquettes, d'imprimés d'ordinateur ou sur le disque optique (CD-ROM). Le prix dépend du volume et de la complexité de chaque requête.

Bases de données sur les importateurs et les exportateurs 1990 -1992

Afin d'élargir le champ de l'analyse sur le commerce, la Division du commerce international a élaboré des bases de données sur les importateurs et les exportateurs qui lient les données du commerce des marchandises à l'activité industrielle de plus de 140,000 organisations impliquées dans le commerce international.

Ces bases de données permettent à l'utilisateur de décrire la composition et la structure des communautés importatrice et exportatrice du Canada. Pour la première fois, les analystes ont la possibilité d'étudier des variables sur le commerce telles que les marchandises, leur valeur, le volume des importations/exportations, leur mode de transport et le nombre de livraisons en relation avec la classification industrielle des importateurs et des exportateurs. Cette classification permet aux utilisateurs de comparer l'information sur les industries impliquées dans le commerce et les industries fabriquant les marchandises.

Des extractions personnalisées des données sur les importateurs et les exportateurs peuvent être commandées sur une base de coûts recouvrables. Aucune information spécifique sur les compagnies ne sera divulguée.

Évolution du commerce: Canada - États-Unis, 1981 - 1992

La publication exhaustive intitulée *Évolution du commerce : Canada - États-Unis, Les industries manufacturières, 1981-1991* (no 65-504F au catalogue) fait le lien entre les données commerciales et manufacturières de façon à produire une analyse détaillée de l'évolution de la production et du commerce en Amérique du Nord. Aux fins de cette publication, on a élaboré de nouvelles concordances des marchandises/ branches d'activité (qu'on peut se procurer en s'adressant à la Division des normes), de même qu'une base de données historiques (1981 -1992), réunissant à la fois les fichiers de données canadiens et américains, dont la tenue est assurée par la Division du commerce international et dont l'accès est fondée sur le recouvrement des coûts.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer à l'adresse suivante:

**Section du marketing et des services à la clientèle
Division du commerce international
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Tél.: (613) 951-9647
Télécopieur: (613) 951-0117**

PRODUITS SUR DISQUE OPTIQUE (CD-ROM)

Les produits CD-ROM (Compact Disk Read Only Memory) deviennent un moyen de diffusion des données de plus en plus populaire. Ils permettent de stocker l'équivalent de 350,000 pages d'information sur un seul disque. Celui-ci est introduit dans un lecteur et les données désirées sont versées dans un PC. L'utilisateur a ainsi au bout des doigts une grande banque de données sans qu'il ait besoin d'utiliser de l'espace-mémoire spécialisé sur le disque dur de son ordinateur.

Statistiques du commerce canadien des marchandises, CD-ROM, 1988-1990 et 1991-1992

Les données révisées mensuelles du commerce de marchandises sont stockées sur les CD-ROM. Plus de 16,000 importations sont listées au niveau de détail à 10 chiffres et 6,000 exportations sont données au niveau à 8 chiffres pour environ 200 pays. Le système d'extraction incorporé, TIERS, permet à l'utilisateur d'extraire de grouper, de classer, de trier, de sauvegarder et d'imprimer les données. Parmi les variables utilisées figurent la valeur, la quantité, la province, le pays et l'état des États-Unis. Une fonction distincte HS6LOOK facilite la recherche d'un code de marchandise par la simple introduction de la description du produit. On peut obtenir les descriptions du Système harmonisé en demandant les données au niveau SH-6.

- CD-ROM Commerce de marchandises au Canada, 1988-90, 1750 \$
- CD-ROM Commerce de marchandises au Canada, 1991-92, 1500 \$
- Les deux CD-ROM, 1988-90 et 1991-92, 3000 \$

Les établissements d'enseignement bénéficient d'un autre rabais. Tous les prix sont sujets aux modalités de la politique d'octroi de Licence de Statistique Canada.

La base de données sur le commerce mondial, CD-ROM, 1980-1992

Ce produit comprend une matrice complète des flux du commerce international pour 160 pays et 600 marchandises à compter de 1980. Les données du commerce mondial sont corrigées pour qu'en soient éliminées les incohérences dans les données déclarées par les pays membres des Nations Unies. Les chiffres des importations sont considérés comme des étalons et on effectue des estimations pour les pays non déclarants ou déclarant tardivement. Les exportations vers les pays entrepôts sont réaffectées. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars US.

- La base de données sur le commerce mondial, CD-ROM, 1980-1992, 3500 \$
- Mises à jour annuelles, y compris les révisions, 1500 \$

Les établissements d'enseignement bénéficient d'un autre rabais. Tous les prix sont sujets aux modalités de la politique d'octroi de Licence de Statistique Canada.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer à l'adresse suivante:

**Section du marketing et des services à la clientèle
Division du commerce international
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Tél.: (613) 951-9647
Télécopieur: (613) 951-0117**

Imaginez avoir accès instantanément à 13 années de données sur les flux annuels du commerce entre les 160 pays membres des Nations-Unies, couvrant plus de 600 marchandises.

Imaginez pouvoir traiter cette mine de données, dont la cohérence a été vérifiée, au moyen d'un

progiciel qui en facilite l'utilisation sur votre micro-ordinateur.

Vous auriez en main un produit qui permet une lecture rapide, une recherche précise ou une extraction facile de données

sur le commerce mondial couvrant une période de plus de dix ans. Ce sont des renseignements précieux.

Des renseignements qui

Le commerce mondial au bout de vos doigts!

vous aideront à prendre vos décisions dans une économie globalisée. Ces données sont maintenant disponibles sur un disque compact portable, le CD-ROM de la Base de données sur le commerce mondial, 1980 - 1992.



Cette base de données vous permet de suivre l'offre des marchandises, de repérer les possibilités des marchés, de suivre les

importations et les exportations ou de calculer les tendances. Vous voulez avoir à portée de la main cet univers de données sur le commerce?

Alors demandez-nous un exemplaire du disque compact pour un essai de deux semaines.



Statistique Canada
Division du commerce international
9 JT, Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-9647
Télécopieur: (613) 951-0117



Statistique Canada Statistics Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Division du commerce international

POSTEZ À :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise _____
 Service _____
 À l'attention de _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____
 Code postal _____ Tél. _____

TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

MODALITÉS DE PAIEMENT

- Numéro d'ordre d'achat (*inclure s.v.p.*) _____
- Paiement inclus _____ \$
- Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 \$)

Portez à mon compte : MasterCard VISA

N° de compte _____

Date d'expiration _____

Signature _____

Numéro de référence du client _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		
12-579F	Liste alphabétique des exportations - importations canadiennes	Hors série 01/88	35.00	48.00	48.00		
65-001	Le commerce international du Canada de marchandises	Mensuel	182.00	219.00	255.00		
65-003	Exportations par pays	Trimestriel	360.00	432.00	504.00		
65-004	Exportations par marchandise	Mensuel	600.00	720.00	840.00		
65-006	Importations par pays	Trimestriel	360.00	432.00	504.00		
65-007	Importations par marchandise	Mensuel	600.00	720.00	840.00		
65-202	Exportations: Commerce de marchandises 1993	Annuel	180.00	216.00	252.00		
65-203	Importations: Commerce de marchandises 1993	Annuel	180.00	216.00	252.00		
65-504F	Évolution du commerce: Canada - États-Unis 1981-1991	Hors série	50.00	60.00	70.00		

TOTAL

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.

TPS (7 %)

Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.

TOTAL GÉNÉRAL

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Pour un service plus rapide, composez



1-800-267-6677



Comptes VISA et MasterCard

PF
03477
94/06

This order coupon is available in English upon request